

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

Recu CLT	GIH	ITH
Le	- 4 AVR. 2019	
N°	0269	

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ชมรมรักปักษ์ใต้ จ.พัทลุงName of community or group concerned : Rak Paktai Society of Phatthalungความคิดเห็น : สนับสนุนเพื่ออนุรักษ์ และส่งเสริมให้คนไทยเป็นมรดกของ
ประเทศไทย และมนุษยชาติOpinion : Support for congeration And promote Nora as
a legacy of Thailand humanityที่อยู่ : 109/5 ถ.ศิวพรพ ม.คูทศการัด อ.เมืองพัทลุง จ.พัทลุง
โทร 061 897 2903Address : 109/5 Phatana Rd. Tambon Krohasawan,
Meang Phatthalung Distriet, Phatthalung Province.วันที่ 25 เดือน พ.ย. ปี 2561Date : Day 25 Month November Year 2018ลงชื่อผู้แทน: (นายพิทยา นพสวัสดิ์)Signature : Pittaya Besavarat
Mr. Pittaya Besavarat

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : สมาพันธ์สมาคมโนราแห่งประเทศไทย

Name of community or group concerned :: Federation of Monera Association of Thailand

ความคิดเห็น : โนรา เป็นศิลปะการแสดงพื้นบ้านที่มีมาช้านานหรือมรดกวัฒนธรรมพื้นบ้านที่แพร่หลายในภาคใต้ เห็นควร เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ต่อไป

Opinion : Nora's art activities and performances of traditional folk theater is spread in the south. Approval and consent to nominate intangible cultural heritage of humanity that must not continue.

ที่อยู่ : ๑๖๑/๑ หมู่ ๑๕ ต. ร่อนพิบูลย์ จ. นครศรีธรรมราช

Address : 161/1 Moo 14 Ron Phiboon, Ron Phiboon District

Date : Day 14 Month June year 2017

ลงชื่อผู้แทน:

(นายสมพงษ์ ปักดีจิต)

Signature :

Sompan
(Mr. Sompong Pakdeyit)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : อชช.ก. นอรา ปัตตานี
ชมรมโนราปัตตานี

Name of community or group concerned : Pattani Nora Club, Pattani Province

ความคิดเห็น : ได้รับความเห็นชอบจากที่ประชุมของชมรมโนราปัตตานี เมื่อวันที่ ๒๐ มิ.ย. ๒๕๖๒
จำนวน : ๒๒ คน

Opinion : nora as an intangible cultural heritage of Thailand Approval and consent to the proposed registration

ที่อยู่ : 18 ซ.สีหะบุรี อ.ตะพานทราย จ.ปัตตานี

Address : 18 Saisuri R. Tabuan Saipuren Pattani

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี ๕๗
Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : (นอรา นอรา)

Signature : (Tamakorn Oranipal)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :

นายพาดกร เจริญพร
ดนตรีโนรา โรงเรียนหนัดมพิศนหา 2 จังหวัดนราธิวาส

Name of community or group concerned :

Nora Music Learning Club, N'Kom Pattana 2, Narathiwat Province

ความคิดเห็น : การที่โนรา ได้ขึ้นบัญชีเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ ชาวในภาคไทย และ ภาคใต้ภูมิใจอันปลื้มใจและภูมิใจเป็นอย่างยิ่ง

Opinion : The dance has been registered as intangible cultural heritage of humanity. The people of Thailand and the sothern pride in their culture more

ที่อยู่ : มินอรพ 37 อ. 1 ต. 1 อำเภอ อ. 1
จ. นราธิวาส 96110

Address : 37. Sukhirin Gere. Narathiwat.

วันที่ 18 เดือน มิ.ย ปี 59

Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน :

พาดกร เจริญพร

Signature :

พาดกร เจริญพร
(Phakphom Churnawat)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย

เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ชมรม ศิลปสาข โนรา รักษาศิลป์
โรงเรียนเทศบาล ๔ (อนริถ) ต.ตยางค์ อ.ศรีนครินทร์

Name of community or group concerned :: Subsan nora raksa silp club
Tesban 4 school Yala city Municipality

ความคิดเห็น : เห็นด้วยเป็นอย่างยิ่ง

Opinion : I agree with this passage

ที่อยู่ : โรงเรียนเทศบาล ๔ (อนริถ) ๘๘ ถนนอนริถ ตำบล ต.ตยางค์
อ.ศรีนครินทร์ จ.ศรีนครินทร์ ๙๕๐๐๐

Address : Tesban 4 school ๘๘ Thnwithi Road
Tombon Steng Amphoe Muang Changwat Yala ๙๕๐๐๐
Thailand

วันที่ ๗ เดือน ธันวาคม ปี ๒๕๖๑

Date : Day 7 Month December Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: ฉรรงค์ดกดี

(นายฉรรงค์ดกดี ชัยทรัพย์น้อย)

Signature: Narongrit

(Mr. Narongrit Channoi)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นางฉลวย นีรันดรพอล
สโมสรโนรา โรงเรียนเดชะปัตตนยานุกูล จังหวัดปัตตานี

Name of community or group concerned ::

Nora Club of DeChapattayanukul School, Pattani Province

ความคิดเห็น : โนราในฐานะมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาวไทย
เห็นชอบ และยินยอมให้เสนอชื่อขึ้นทะเบียนต่อไป

Opinion : Nora as an intangible cultural heritage of Thailand. Approval and consent to the proposed registration

ที่อยู่ : 3/262 ถนนอโศก ซ. 2 ต. อ. มรว. อ. ปัตตานี

Address : 3/262 Nongjig Road Sabarung Pattani

วันที่ 18 เดือน มิ.ย ปี 59
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน:

(นางฉลวย นีรันดรพอล)

Signature :

Chalvai
(Mrs. Chalvai Nirunput)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ชมรม อนุชาต สังสกฤต
ชมรมศิลปะการแสดงโนรา จังหวัดยะลา

Name of community or group concerned :: Nora Performance Club, Yala Province

ความคิดเห็น : โนรา ในสาขา มรดก ภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม ของ
ประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

Opinion : Nora as an intangible cultural heritage
of Thailand . Approval and consent to the
proposed registration .

ที่อยู่ : 109 หมู่ 3 ต.ทรายขาว อ.โคกโพธิ์ จ.ปัตตานี

Address : 109 /3 Sub Distric Sai Kaeu . Koglo
Distric . Pattani Province .

วันที่ 18 เดือน มิ.ย ปี 2561
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: อนุชาต สังสกฤต
(นายอนุชาต สังสกฤต)

Signature : Anupan Songsakon
(Mr. Anupan Songsakon)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศูนย์วัฒนธรรมเฉลิมราชคลองแห

แหล่งเรียนรู้พหุภาค ภูมิปัญญาชาวบ้านคลองแห

Name of community or group concerned :: Klong hae Chalerm raja
Cultural center

ความคิดเห็น : โนราเป็นบทเพลงหรือศิลปะการแสดงของชาวภาคใต้ โดยมีสำรับละครโนราห์ของพ่อมดกัณฑ์มาในสังกัดด้วย ทั้งภาคใต้ เป็นศิลปภูมิปัญญาของภาคใต้ ยินยอมและเห็นควรนำเสนอชื่อเป็นพหุภาค ภูมิปัญญาของมนุษยชาติ เพื่อให้ได้ร่วมชื่นชมร่วมกัน

Opinion : Nora is a theater or artistic performances of the South. It has been widely popular in the southern province is the pride of the south. Consent and agreed to nominate the heritage of wisdom of mankind to be appreciated together.

ที่อยู่ : 123 หมู่ 4 ต.คลองแห อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา

Address : 123 Moo 4, Klonghae, Had Yai District
Songkhla Province

วันที่ 4 เดือน พ.ย ปี 2559
Date : Day 4 Month November Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: พระครูปลัดธรรม

(พระครูปลัดธรรม ชานอโธ)

Signature : Sompon Tanthammo
(Phrakhr Palat Sompon Tanthammo)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศูนย์การเรียนรู้ภูมิปัญญาไทย บ้านวัฒนธรรม "โนรา"

Name of community or group concerned : Thai wisdom Learning Center, Cultural House "Nora"

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงพื้นบ้าน เป็นทหะสพพื้นบ้าน ศิลปะการแสดงสูงในภาคใต้ ได้มีการสืบตอดชวากบรพมบุตร คนถึงรุ่นหลาน ที่ได้สืบทอดมาเป็นรุ่นหลานภูมิปัญญาของพมบุตรได้ก็จะเป็นการสืบทอดของภาคภูมิปัญญาภาคใต้ หันตกรเลอินยอม

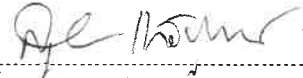
Opinion : Nora is an art, skits and folk performances. Folk theater is spread in the south. Inherited from ancestors.

Until the current model If the intellectual heritage of humanity it would create a heart for the people and residents of southern Thailand.

ที่อยู่ : สำนักศิลปะและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา อ.เมือง จ.สงขลา โทร. 074 886 946

Address : Office of Arts and Culture , Songkhla Rajabhat University, Mueang District , Songkhla province : 90000

วันที่ 25 เดือน พ.ย . ปี 2560
Date : Day 25 Month November Year 2018 .

ลงชื่อผู้แทน: 
(นางสาวเสปอภรณ์ เกื้อพาน)
Signature : Sepaporn Kaewpan
(Miss Sepaporn Kaewpan.)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : กลุ่มฝึกอาชีพนิชนภิเษกชม

Name of community or group concerned : Nichian Cham school training center

ความคิดเห็น : โนราได้สืบทอดมรดกของพ่อแม่วัยชราทางภาคใต้เป็นมรดกภูมิปัญญาที่เป็นตัวแทนของภาคใต้ เป็นมรดกภูมิปัญญาที่ควรภาคภูมิใจ ยินยอมและเห็นชอบให้เสนอขึ้นชื่อขอเป็นมรดกภูมิปัญญาของมนุษยชาติ

Opinion : Nora has been widely regarded as a dramatic representation of the people of the South are the pride of the South. Consent and approval of proposed intellectual heritage of humanity

ที่อยู่ : ก. ราชวิถี ๒ ซ. 4 ต. เมือง ๐. เมือง ส. สงขลา ๙๐๐๐๐ โทร ๐๖๖ ๒๙๐ ๔๕๗๓

Address : Raj Uthit 2 Rd., soi 4, Boyang, Mueang District Songkhla province 90000

วันที่ 27 เดือน พ.ย. ปี 2560
Date : Day 27 Month November Year 2017

ลงชื่อผู้แทน : สักพ ชุ่มชม
(สักพ ชุ่มชม)

Signature : Sepap Chumwong
(Mr. Sepap Chumwong :)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศูนย์ฝึกโยคะวัดป่าศรี...

Name of community or group concerned :: Num kra jai Temple Nora Training Center

ความคิดเห็น : โนราเป็นกิจกรรมที่สืบทอดกันมาตั้งแต่อดีต เป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่ใช้ร่างกายเป็นเครื่องสื่อ และใช้การเคลื่อนไหวเป็นไปอย่างอิสระ และมีความสัมพันธ์กันกับทุกส่วนของร่างกาย การฝึกโยคะเป็นการฝึกสมาธิ และเป็นการฝึกสติ ซึ่งเป็นการฝึกสติที่ช่วยให้จิตใจสงบ และเป็นการฝึกสติที่ช่วยให้จิตใจสงบ และเป็นการฝึกสติที่ช่วยให้จิตใจสงบ

Opinion : Nora is the oldest cultural events. The body as a communication tool and a motion to have the rhythm and the relationship between the mind and the soul of the music mix. Consent and approval of the intangible culture heritage of humanity to the people of Thailand and the world have appreciated the beauty together.

ที่อยู่ : บ้านเลขที่ ๑๑๑ หมู่ ๑ ตำบล...

Address : Num Kra Jai Temple, Pa-wong Mueang District Songkhla province 90110

วันที่ 15 เดือน ม.ค. ปี 2564
Date : Day 15 Month January Year 2018

ลงชื่อผู้แทน : พงษ์พันธ์...

Signature : Pongpan Tinimit (Mr. Pongpan Tinimit)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย

เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญา
มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :

ศูนย์โนรา อําเภอกงหรา 11 ต.คิรี
อ.กงหรา อ.สงขลา

Name of community or group concerned ::

Nora Center, Krasasin
District

ความคิดเห็น :

เห็นด้วยในกรณีนี้ สําหรับโลก

Agreed to bring Nora to World ICH

Opinion :

3/7 ม.3 อ.กงหรา 11 ต.คิรี อ.สงขลา

ที่อยู่ :

3/7 ม.3 อ.กงหรา 11 ต.คิรี อ.สงขลา

Address :

3/7 Moo 3 Ko Yai Sub-district, Krasasin, Songkhla
Province

วันที่ 5 เดือน มี.ค. ปี 2561
Date : Day 5 Month March Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: นิติชัย สุกดาง
(นาย นิติชัย สุกดาง)

Signature : Nitichai Sukdang
(Mr. Nitichai Sukdang)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย

เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศูนย์ส่งเสริมโนราบ้านโนราลือทิว ตำบลนาพรุ
มอ.กวด 1 มอ.วิเศษ 35/1 ต. 3 ต. 172006
อ. สทิงพระ จ. สงขลา 90190

Name of community or group concerned :: Nora Promotion Centre, Baan
Nora Suwit

ความคิดเห็น : ฉันยินดีที่จะส่งชื่อโนราไปขึ้นบัญชีมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม
ของยูเนสโก

Opinion : I agree send to nora from thailand
to. for the. Representative. List of the Intangible Cultural
Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the
Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ที่อยู่ : 35/1 ต. 3 ต. 172006 อ. สทิงพระ
จ. สงขลา 90190

Address : 35/1 Moo 3, Kradangnga, Satinypra,
Shongkla. 90190.

วันที่ 5 เดือน ๕.๑. ปี 2๕61.
Date : Day 5 Month december. Year 2018-

ลงชื่อผู้แทน: ธิดา หนองบัว
(ธิดา หนองบัว)

Signature: Tharin Patrote.
(Tharin Patrote.)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศูนย์ฝึกอาชีพ โทมวิมณวัดสกลนคร

Name of community or group concerned : Sathit chonlathan Temple School
Nora Training Center

ความคิดเห็น : เห็นชอบและยินยอมให้เสนอชื่อศิลปกรรมแสดงโนราเป็นมรดกทาง
วัฒนธรรมของมนุษยชาติ เพื่อให้ทั่วโลกได้ชื่นชมชื่นชมในความงามของ
ศิลปกรรมแสดงนี้

Opinion : To approve and consent to nomination for the Performing
Arts, Lakevien is the heritage of humanity, for the world to get
together to appreciate the beauty of this art;

ที่อยู่ : โทมวิมณวัดสกลนคร 0.สกลนคร ส.สงขลา 90280

Address : Sathit chonlathan Temple School, Satang pra District,
Songkhla province 90280

วันที่ 25 เดือน เม.ย. ปี 2559
Date : Day 25 Month April Year 2017

ลงชื่อผู้แทน : พรณี ๐๐๖ ไร่
(นางพรณี ๐๐๖ ไร่)

Signature : Phanne Ongsin
(Mrs. Phanne Ongsin)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศูนย์ฝึกชนานาพาทัน

Name of community or group concerned : Pa Fun Nora Training Center.

ความคิดเห็น : ในฐานะเป็นคนภาคใต้ ในภาคนี้ศิลปะการแสดงที่ขึ้นจากมรดกภูมิปัญญาของภาคใต้ เช่น รำวง เต้นรำ และ มโนพรีดิ์ ในภาคนี้ที่เริ่มเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ เพื่อชาวไทยและชาวโลกได้ชื่นชมร่วมกัน

Opinion : As a Southerner, Nora is an art show that is the pride of the south. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity to the people of Thailand and the world have shared their appreciation

ที่อยู่ : 18/1 ม.4 ต.คนไร่ อ.คนเือง จ.สงขลา 90220

Address : 18/1 Moo 4 : Khuan So, Khuan Niang District
Songkhla province

วันที่ 4 เดือน ๗ ปี 2559
Date : Day 4 Month December Year 2017

ลงชื่อผู้แทน : (จารัสริ กิตติลาภ)
(Mrs Jarassri Kittilapha)

Signature : Jarassri Kittilapha
(Mrs Jarassri Kittilapha)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : กลุ่มอนุรักษ์โนรา - คุวานนียง อ.หาดสมิหลา

Name of community or group concerned : Khuanniang Shadow Conservation Center

ความคิดเห็น : โนราเป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่สำคัญของประเทศไทย การอนุรักษ์โนราเป็นสิ่งจำเป็นและเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora distribution in the south. The locals are vital to life almost his entire life. Consented and agreed to nominate intangible cultural heritage of humanity

ที่อยู่ : มอช/๕ ม.บ. ๓. คุวานนียง อ.หาดสมิหลา

Address : 703/4 Rattaphoom Khuanniang, Khuanniang, Songkhla

วันที่ 4 เดือน ๗.๕ ปี ๒๕๖๓
Date : Day 4 Month June Year 2017

ลงชื่อผู้แทน: อ.อ.
(นายอ. อันทา/อ.)

Signature : Aon J.
(Mr. Aon Jantapaso)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : *ศูนย์โนราห์ ต.เขาชะเมา อ.เขาชะเมา จ.สงขลา*

Name of community or group concerned :: *Nora Prachuabsil Training Center Banglam District*

ความคิดเห็น : *โนราห์ศิลปะมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาติ เป็นองค์ประกอบสำคัญของมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ*

Opinion : *Nora is an art show that is the pride of the south. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity.*

ที่อยู่ : *97/1 ม.1 ต.เขาชะเมา อ.สงขลา 90110*

Address : *97/1 Moo 1 Banglam, Banglam District, Songkhla Province*

วันที่ 4 เดือน 6 ปี 2561
Date : Day 4 Month June Year 2017

ลงชื่อผู้แทน : *อารมย์*
(นางสาวอารมย์ สุทธิรักษ์)

Signature : *Arom*
(Miss Arom Sukthan)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : คุณเอก โท นอรา

Name of community or group concerned : Nora Training Center, Rattaphum District

ความคิดเห็น : มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมโนราได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ ได้รับคัดเลือกเป็นตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของประเทศไทย

Opinion : The dance has been registered as an intangible cultural heritage of humanity. The people of Thailand and the southern pride in their culture more

ที่อยู่ : 4/3 หมู่ 1 ต.กำแพงเพชร อ.รัตนบุรี จ.สงขลา 90120

Address : 4/3 Moo 1, Kampaengpet, Rattaphum District
Songkhla Province

วันที่ 4 เดือน มิ.ย. ปี 2559
Date : Day 4 Month June Year 2017

ลงชื่อผู้แทน : ชัย โท
(นายชัย โท)

Signature : Chai Laosing
(Mr. Chai Laosing)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : วัดเล็งทอง ๑๑๔ อีตลิ่งใหม่

Name of community or group concerned : Wat Klonghae Manora Center Hatyai

ความคิดเห็น : ไม่คัดค้านการขึ้นทะเบียนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม โนรา อีตลิ่งใหม่

Opinion : Nora as an intangible cultural heritage of Thailand. Approval and consent to the proposed registration

ที่อยู่ : วัดเล็งทอง ๑๑๔ ม.๔ เทศบาลเล็งทอง อีตลิ่งใหม่ จ.สงขลา ๙๐๑๑๐

Address : Wat Klonghae Manora Moo 4 Tedsabathlonghae, Hatyai District Songkhla

วันที่ ๕ เดือน ๖-๖ ปี ๒๕๖๑
Date : Day ๕ Month ๖-๖ Year 2017

ลงชื่อผู้แทน : Aditap
(นายอดิเทพ วิชาญ)

Signature : Aditap
(Mr. Aditap Chaichang)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศูนย์วัฒนธรรม อ.บ่อวิน

Name of community or group concerned : Thepcharnam Center, Hatyai

ความคิดเห็น : โอร่าเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาติไทย เป็นองค์ประกอบที่สำคัญของวัฒนธรรมไทย

Opinion : Nora as an intangible cultural heritage of Thailand. Approval and consent to the proposed registration

ที่อยู่ : 26 ถนนบารบารี 2, ต.บ่อวิน, อ.บ่อวิน จ.สงขลา

Address : 26 R. Barbaree 2, Banpra, Hatyai, Songkhla

วันที่ 4 เดือน พ.ค. ปี ๒๕๕๖
Date : Day 4 Month June Year 2012

ลงชื่อผู้แทน: [Signature]

(นางสาวสุวิมล มั่งคั่ง)

Signature : Surasit Mesikech

(Mn. Surasit Mesikech)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : คิมป์ คิลิง ทอริสตัน วัฒนวิท อภิเษกาน ๒๐๗

Name of community or group concerned : Art Center Folk Art Nanyang

ความคิดเห็น : มรดกทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของมนุษยชาติเป็นสิ่งที่ควรค่าแก่การอนุรักษ์และส่งเสริมให้คนรุ่นต่อไปได้เรียนรู้และสืบทอดไว้เพื่อเป็นมรดกของมนุษยชาติ

Opinion : The dance is an art that is the pride of the south and Thailand. Consented and agreed to nominate intangible cultural heritage of humanity is not tangible

ที่อยู่ : ๒๒/๑ ม.๒ ต.เมืองเก่า อ.เมือง จ.สงขลา

Address : ๒๒/๑ Moo 2. Pijit Nanyang District, Songkhla Province

วันที่ 4 เดือน ๓ ปี ๒๕๖๓
Date : Day 4 Month 3 Year 2017

ลงชื่อผู้แทน : พิชิต (นาย) (นางสาว) (นาง) (นางสาว) (นาย) (นาง) (นางสาว)

Signature : Pichit
(Mr. Pichit Nanyawat)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : สมบัติศิลปวัฒนธรรมโนรา จังหวัดสงขลา
อ.ลำดวน อ.ควนเนียง

Name of community or group concerned :: Federal Folk Art Training Center, Kholmuang, Ulong hoykhong, Songkhla

ความคิดเห็น : เห็นชอบและยินยอมให้นำเสนอ โนราเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของมนุษยชาติ

Opinion : Approval and consent to the proposed Lanheview Heritage cultural wisdom intangible Jean humanity

ที่อยู่ : 39 ม.3 ต.ลำดวน อ.ควนเนียง จ.สงขลา 90230

Address : 39 Moo 3. Kholmuang, Ulong hoykhong Songkhla Province 90230

วันที่ 4 เดือน 6-4 ปี 2559
Date : Day 4 Month June Year 2017

ลงชื่อผู้แทน : นางสาว น. น.
(นางสาว น. น.)

Signature : Ahal
(Mr. Ahal chokpong)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญาว่าด้วยการคุ้มครองมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศูนย์ฝึกหัดศิลปวัฒนธรรม โนรา อำเภอหนองบัว

Name of community or group concerned : Nora Cultural Training Center

ความคิดเห็น : ไม่คัดค้านการเสนอชื่อโนราเพื่อขึ้นบัญชีมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของประเทศไทย

Opinion : Nora intangible cultural heritage is Performing Arts consented and agreed to nominate intangible cultural heritage of humanity

ที่อยู่ : 26/1 ม. 6 ต.คลองข่อย/อ. คลองข่อย/จ. นครฯ 90130

Address : 26/1 Moo 6. Khonghoykhong Songkhla

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี 2561
Date : Day 4 Month June Year 2017

ลงชื่อผู้แทน: ดาชา

(นายดาชา)
Signature : Dacha Sikonthawat
(Mr. Dacha Sikonthawat)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย

เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นาย จตุรงค์ ภัทร 53/1 ม.3 ต.วัดจันทร์
อ. สทิงพระ จ.สงขลา 90190

ศูนย์เรียนรู้ มรดกโลก (มรดก) ม.3 ต.วัดจันทร์

Serd Learning Center, Serdsilp Saneh Village

Name of community or group concerned :: Mr. Jaturong Chantra

53/1 M. 3 T. Watchan A. Sathing Pra, Songkhla 90190

ความคิดเห็น : ฉันดีใจที่ได้เห็น มรดกภูมิปัญญาของชาวต.วัดจันทร์


Opinion : I agree and approve the nomination of Nora as the world ICH

ที่อยู่ : 53/1 ม.3 ต.วัดจันทร์ อ. สทิงพระ จ.สงขลา
90190

Address : 53/1 M. 3 T. Watchan A. Sathing Pra, Songkhla
90190

วันที่ 5 เดือน ๖.๑. ปี 2561

Date : Day 5 Month December Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: 
(นเร อดิสรณ์ วัฒนศิริ)

Signature : Jaturong Chantana
(Mr. Jaturong Chantana)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศูนย์การเรียนรู้ศิลปวัฒนธรรม โนรา

Name of community or group concerned :: Manora Folk Art Learning Center

ความคิดเห็น : ฉันขอและยินยอมให้เสนอชื่อศิลปะการแสดง โนรา เป็นมรดกทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติในชื่อเมืองที่ร่วมกันขึ้นชื่อในสถานแสดงงาน ของศิลปวัฒนธรรม

Opinion : To approve and consent to nominations for the Performing Arts, Luhevien is the heritage of humanity, for the world to get together to appreciate the beauty of this art

ที่อยู่ : ๕๕/๑ ม. ๕ ต.คลอง ๑ อ.สามพราน จ.นครปฐม ๗๖๐๑๓๐

Address : 45/1 Moo 5 Klengree, Satingpra, Songkhla

วันที่ 4 เดือน มิ.ย. ปี 2559
Date : Day 4 Month June Year 2017

ลงชื่อผู้แทน:

(นางบุญ 19/16 5/11/๖๐)

Signature :

Bunrueng Sukdang
(Mr. Bunrueng Sukdang)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย

เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศูนย์ฝึกในราชนาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
วิทยาเขตปัตตานี ต. รือเสาะ

Name of community or group concerned :: Nora Training Centre of Prince of Songkhla University

ความคิดเห็น : ฉันขอให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมโนรา เป็น
ครุภัณฑ์ มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย

Opinion : I agree to nominate Nora as world ICH

ที่อยู่ : 147/401 อ. สามัคคี ซ. ๗ ก. โรงเรียน ต. รือเสาะ
อ. ปัตตานี ๙๕๐๐๐

Address : 147/401 Samakkhi Road 7 Rong Loe
Naung, Pattani.

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี 2557
Date : Day 4 Month June Year 2017

ลงชื่อผู้แทน: ช
(หิวนศิลป์ เกษมทรัพย์)

Signature: ช
(Chalerm Kaipim)

ใบแสดงความยินยอม
Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการ
ตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทาง
วัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the
above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of
the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :

ในนามมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย

ความคิดเห็น : โนรา ศิลปกรรมแสดงพิธีบ้านภาคใต้ มรดกภูมิปัญญา
ที่สืบทอดกันมาแต่บรรพบุรุษ สท้อนความเป็นวิถีชีวิต
อันยาวนานได้ สืบต่อกันมา สืบมา 'เพื่อต่อจรรยาคงเป็น
มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้' ทั่วประเทศชาติ

Name of community or group concerned :

Nora Rajamangala University of Technology
Srivijaya.


Opinion : Nora, a southern folk art and inherited
wisdom, which reflects worthy way of life,
should be registered as a legacy of cultural
intangible heritage of mankind.


ที่อยู่ : 1 ถนนดำรงเมือง ต.บ่อยาง อ.เมือง
จ.สงขลา

Address : 1 Batchadannoan Road . Bo Yang
Amphoe Mueang Songkhla.

วันที่ 11 เดือน ๑๐ ปี ๒๕๖1

Date : Day 11 Month OCTOBER Year 2018

ลงชื่อผู้แทน : 
(นายปกรณ์ พันธุ์มนะ)

Signature : 
(Mr. Palagorn Punmanee)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of Element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช

Name of community or group concerned : Nakhon Si Thammarat College of Dramatic Art

ความคิดเห็น : เห็นสมควรให้นำมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมโนราขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้เพื่อประกาศให้เป็นมรดกโลกต่อไป

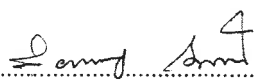
Opinion : This is to certify that Cultural Heritage, Nora should be presented as Intangible Cultural Heritage in order to register as World heritage

ที่อยู่ : วิทยาลัยนาฏศิลปนครศรีธรรมราช 130 ม.11 ต.ท่าเรือ อ.เมือง จ.นครศรีธรรมราช 80000

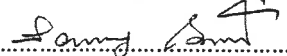
Address : Nakhon Si Thammarat College of Dramatic Art Muang, Nakhon Si Thammarat

วันที่ 26 พฤศจิกายน 2561

Date : Day Monday Month November Year 2018

ลงชื่อผู้แทน : 

(นายศิวพงศ์ กังสกุล)

Signature : 

(Mr. Siwapong Kangsakul)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โรงเรียนพระตงวิทยามูลนิธิ.....

Name of community or group concerned :: ..Patongwittaya Mullaniti School.....

ความคิดเห็น : โนราเป็นมรดกทางวัฒนธรรมของคนชาวภาคใต้เป็นความภาคภูมิใจกันมาตั้งแต่ในอดีต เห็นควรยินยอมและเห็นชอบให้นำโนราขึ้นเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is the cultural heritage of the people of the southern region. It has been proud since the past. Should agree and agree to bring Nora into the cultural heritage of humanity

ที่อยู่ : 45 ถนนเทศบาล 31 ตำบลพระตง อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา 90110 โทร. 074-536557 Fax: 0745-36547.....

Address : 45 Tadsaban 31 Road Soi 1 Patong Sub-district, Had Yai District, Songkhla 90110 Tel: +6674536-557 Fax: +6674536-547 E-mail: Register2506@gmail.com.....

วันที่ 25 เดือน กรกฎาคม ปี 2560
Date : Day 25 Month July 2017

ลงชื่อผู้แทน



(นายเมธี เกตุแสงสุริยงค์)

ผู้อำนวยการโรงเรียนพระตงวิทยามูลนิธิ

Signature : 

(Mr.Methee kertsengsuriyong)

Director

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นางสาวกัญญา เดวิดแก้ว (หัวหน้าคณะโนรา
สาวกัญญา อ.ศรีมหาชัย)

Name of community or group concerned :: Master Nora Saithip,
Saithip Sanehsilp troupe

ความคิดเห็น : ขอแสดงความยินดีที่ได้อินยอม

Opinion : Requests for and consent.

ที่อยู่ : 211 หมู่ 5 ต.โคกทราย อ.ป่าบอน จ.พัทลุง

Address : 211 Moo 5 Tambon Khoksai, Pa Bon District,
Phatthalung Province

วันที่ 27 เดือน พ.ย. ปี 2560

Date : Day 27 Month November Year 2017

ลงชื่อผู้แทน : นางสาวกัญญา เดวิดแก้ว
(นางสาวกัญญา เดวิดแก้ว)

Signature : Saithip Khruksa
(Mrs. Saithip Khruksa)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนวาคะมัชฉลัม ศรีรักษา
ถนน: ค.มีมดลัม

Name of community or group concerned ::

Lamaissip Nora Troupe

ความคิดเห็น :

โนวาคะมัชฉลัม เป็นมรดกทางวัฒนธรรมของท้องถิ่นภาคใต้ที่
เป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ ซึ่งขอเสนอให้ขึ้นทะเบียน
มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion :

Nora is a cultural heritage of the southern region that is a pride one. Consented and agreed to bring Nora to register as a cultural heritage of humanity.

ที่อยู่ : 45/12 ม. 2 ม. หนองควน อ. พายัพ จ. สงขลา 90110
โทร. 081 678 3364

Address : 45/12 Moo 2 Kvo Hong, Hat yai District, Songkhla.

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี 59

Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน:

(รามาศรีรักษา)

Signature : Ramai Sriruksa

(Mrs. Ramai Sriruksa)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :

(คณะในวงศรธรรมะ)

เทพวัน ธีกรวัชร ฤกษ์ ศ. นพ. นพ. นพ.

Name of community or group concerned :: Nora Siwanua Juke Sor Paetrang

ความคิดเห็น :

โนราห์คือมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่มีคุณค่าทางวัฒนธรรมอันสูงส่งและเป็นมรดกของมนุษยชาติที่ควรได้รับการอนุรักษ์และส่งเสริมให้คงอยู่สืบไป

Opinion :

Nora inherited from ancestors proud since in the past. Should the consent and approval to take up dance as a cultural heritage of wisdom of humanity.

ที่อยู่ :

194/1 หมู่ 10. ม. หินกอง อ. ไร่หลัก อ. นบพิตำ

Address :

194/1 Moo 10. Kong Hong Mueang Trang District, Trang Tel. 087-6806532

วันที่ 25 เดือน ส.ค. ปี 2560

Date : Day 25 Month August year 2017

ลงชื่อผู้แทน :

ธีกรวัชร ฤกษ์ (เทพวัน ธีกรวัชร)

Signature

(Mr. Reu Rakrawee)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นายบุญช่วย จำปาทอง แห่งหน้าดงป่า
ด.ระ อ.วิค (ชายพิณ จำปาทอง)

Name of community or group concerned :: Manorah Thawin Champathong Troupe

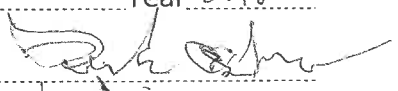
ความคิดเห็น : ไม่ขัดข้อง และเห็นควรที่จะเขียนขอขึ้นยัง

Opinion : It is not a problem and should be strongly registered.

ที่อยู่ : ๗๓๒/๑ ถนนเอกราชบุรีรัมย์ ตำบลจันทน์ อ. เมืองพัทลุง จ. พัทลุง

Address : 732/1 Aphaiporiruk Rd. Tambon Lumpum Murang Phatthalun District. Phatthalung Province.

วันที่ ๒๗ เดือน พ.ย. ปี ๒๕๖๑
Date : Day 27 Month November Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: 
(นายบุญช่วย จำปาทอง)

Signature : Boenchuwai
(Mr. Boenchuwai Champathong)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา พิษณุรังษี มหอรพ ๕๐๑
คณะโนราห์น้อย ต.ราชสถิต

Name of community or group concerned :

Nora Khainoi Dawcharatsilp troupe

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงที่ภาคภูมิใจของชาวภาคใต้
เช่น ร้อย และ ฉันทนาโน โนราจังหวัดปัตตานี เป็นมรดกภูมิปัญญา
ทางวัฒนธรรมของชาวภาคใต้

Opinion : Nora is an art show that is the pride of the south. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity.

ที่อยู่ : ๑๐๑ ๓ ราชสถิต อ.คอกหมอน จ.สงขลา

Address : ๑๐๑ Ratapoom Kounneang District
Songkhla province.

วันที่ 4 เดือน ๕๖ ปี ๕๙

Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: พิษณุรังษี มหอรพ

(นางพิษณุรังษี มหอรพ ๕๐๑)

Signature : P. Nonghok
(Pichet Nonghok)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นายเกรียงเดช คำธรรมา (ตระกูลใจดี)

ประเภทวิชา : เกรียงเดช หอคณะหงษ์)
Nora Trapsatttha ManraHong Group.

Name of community or group concerned :: Nora Trapsatttha ManraHong Group.

ความคิดเห็น : ขอสนับสนุนการขึ้นทะเบียนโนรา ให้มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Support Nora's registration as a cultural heritage of Humanity

ที่อยู่ : 124/1 หมู่ 3 ตำบลท่าวาแค อ.เมืองพัทลุง จ.พัทลุง
โทร. ๐๘ ๙๖๘๑ ๕๙๙๕

Address : 124/1 Moo 3 Tambon Thakae Mueang Phatthalung District, Phatthalung Province

วันที่ ๒๘ เดือน พ.ย. ปี ๒๕๖1
Date : Day 28 Month November Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: เกรียงเดช คำธรรมา
(นายเกรียงเดช คำธรรมา)

Signature : Keangdest Kemmarong
(Mr Keangdest Kemmarong)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : น.ส. พรทิพย์ ศาวภักดิ์ (คณะโนราพรทิพย์
ตำบลทุ่ง) Nora Prontip Group

Name of community or group concerned :: Nora Prontip Group.

ความคิดเห็น : ยินดีสนับสนุนในโนรา ภูมิภาค: เมืองแม่ฮ่องสอนมรดกภูมิปัญญา
ทางวัฒนธรรม ระดับมรดกโลก

Opinion : Nora is proud to be recognized as the heritage of humanity's cultural wisdom.

ที่อยู่ : 33 หมู่ที่ 7 ตำบลทุ่งแต อ่าวเวดเมืองพุกอง จังหวัดพุกอง
ไทย, 08 6290 4899

Address : 33 Moo 7 Tambon Thakae Mueang District
Phatthalung Province.

วันที่ ๒๘ เดือน พ.ย. ปี ๒๐๑๘

Date : Day 28 Month November Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: น.ส. พรทิพย์ ศาวภักดิ์
(น.ส. พรทิพย์ ศาวภักดิ์)

Signature : Prontip Saopakdee
(Miss Prontip Saopakdee)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญาว่าด้วยการคุ้มครองมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :

กอบ : โนรา ธรรมนิทน์ สหกัน-ศิล ส.สารอด

Name of community or group concerned ::

Nora Thummanit Sahgan, Sill S. Sarod

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงที่สืบทอดมาแต่บรรพบุรุษของชาวจังหวัดสงขลา ซึ่งได้รับกรมวัฒนธรรมเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมแห่งชาติ ถือเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

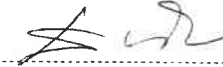
Opinion : Nora is an art, skits and folk performances, folk theater is spread in the south, inherited from ancestors. Until the current model of the intellectual heritage of humanity, it would create a heart for the people and residents of Southern Thailand.

ที่อยู่ : 140 บ้านจตุรพักตรพิมาน เขตเมืองเก่า สงขลา 90000

Address : 140 Ganganawanit Khao Roaf Chang

Mueang District Songkhla, Thailand. 90000

วันที่ 15 เดือน ๕๓ ปี ๕๙
Date : Day 15 Month December Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: 
(นาง ธรรมนิทน์ นิคอมรัตน์)

Signature : Thummanit Nikhomrat
(Thummanit Sahgan Sill.)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นายชีก คัมครอง
คณะโนราหนังชีกสี่หึ่ง
13 หมู่ 4 ตำบลมะรุ่ย อ.ทับปุด จ.พังงา 82180

Name of community or group concerned :: Nora Nangkhik Si Hing Troupe

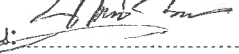
ความคิดเห็น : ชาวไทยภาคใต้เห็นควรรื้อฟื้นโนราห์
โดยนำ โนรา จังหวัดพังงาไปแสดงที่
จังหวัดอื่น ๆ
ค.ศ. ๒๐๑๗

Opinion : Thai people in all sector agree to support Nora to nominate

ที่อยู่ : สภาวัฒนธรรมจังหวัดพังงา
ศาลากลางจังหวัดพังงา(หลังเก่า) อ.เมือง จ.พังงา

Address : Cultural Council of Phang Nga, Phang Nga City Hall,
Meang District, Phang Nga Province

วันที่ 26 เดือน ๕.ค. ปี ๕๖1
Date : Day Month Year

ลงชื่อผู้แทน: 
(ประธานสภาวัฒนธรรมจังหวัดพังงา)

Signature : Khik
(Mr. Khik Khumkong)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : คน. พงษ์นง

Name of community or group concerned :: Phong Pi Nong Troupe

ความคิดเห็น : โนรา เป็นศิลปะการแสดงที่เร้าใจและสนุกสนานของคนในภาคใต้ของไทย เป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติเพื่อที่ชาวไทยและชาวโลกได้ร่วมกันชื่นชม

Opinion: As a Southern Nora is an art show that is the pride of the south Approval and consent to the Intangible cultural heritage List of humanity to the people of Thailand and the world have shared their appreciation

ที่อยู่ : 35/4 ม. 4 , ต. ปะคูกาจารย์ อ. บางอารี จ. นราธิวาส

Address : 35/4 Subdistric Palugagamow Bajar Distric Naratiwad Province T.+6663 036 5362 Email: -

วันที่ 18 เดือน 6 ปี 59 Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: นุชมาท กอองศรี (Mrs นุชมาท กอองศรี)

Signature : Nuchanat (Mrs. Nuchanat Ka-ongsri)

ใบให้ความเห็นชอบ
Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่: โนรา
Name of element : Nora

เห็นชอบให้นำรายการมรดกวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้น เสนอขอเป็น
รายการตัวแทนมรดกวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญาว่าด้วย
การสงวนรักษามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the
above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of
the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :
กลุ่มราชโนรา เมืองดงใหญ่

Name of community or group concerned :
Rak Nora Group, Kutauw Sub-district

ความคิดเห็น :
ขอสนับสนุนและเห็นชอบ

Opinion :
Requesting support and consent

ที่อยู่ : 38 หมู่ 4 ตำบลดงใหญ่ อำเภอเมือง สงขลา 90110 โทร 089-2990140
Address : 38 Moo. 4 Tambon Kutauw, Hatyai District, Songkla Province, 90110
ntearw40@gmail.com

วันที่ 30 เดือน ธันวาคม ปี 2559
Date : Day 30 Month December Year 2015

ลงชื่อผู้แทน :
Signature :
(Mrs. Karaporn Ongseng)

ใบให้ความเห็นชอบ
Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่: โนรา
Name of element : Nora

เห็นชอบให้นำรายการมรดกวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้น เสนอขอเป็นรายการตัวแทนมรดกวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญาว่าด้วยการสงวนรักษามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :

Name of community or group concerned :

ความคิดเห็น :

Opinion :

ที่อยู่ :

Address :

8/1 หมู่ 1 ซ.ชาตอง อ.เมือง จ.ชุมพร
8/1 Moo 1 Ne-cha-ung Muang District
Chumporn Province

วันที่ 21 เดือน มีนาคม ปี 2561
Date : Day 21 Month March Year 2018

ลงชื่อผู้แทน:

Signature :

(นายนิยม บูรณภักดิ์)

Myom.
Mr. Myom Buranabhat

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :

สภาวัฒนธรรมจังหวัดพัทลุง

Name of community or group concerned ::

Phatthalung Province

Cultural Council of

ความคิดเห็น : โนราเป็นกิจกรรมทางวัฒนธรรมของชาวภาคใต้ ได้มีการสืบทอดกันมาตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันหรือเคยได้รับยกย่องให้เป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติเพื่อความเป็นสิริมงคลของชาวไทย

Opinion : Nora is a cultural activity of the south. It has been inherited from the past to the present. Approve and agree to present Nora as a cultural heritage of humanity for pride of Thai people.

ที่อยู่ :

สภาวัฒนธรรมจังหวัดพัทลุง
ตำบลควนสวรรค์ อำเภอเมืองพัทลุง จังหวัดพัทลุง 93000

Address :

Cultural Council of Phatthalung Province
Kheha Sawan, Muang Phatthalung District, Phatthalung 93600

วันที่ 15

เดือน

มิถุนายน ปี 2560

Date : Day 15 Month June

Year 2017

ลงชื่อผู้แทน:

(นายจิติ คุ้มภัย)

Signature :

(Mr. Jit Keawthip)



ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : สภาวัฒนธรรมจังหวัดสุราษฎร์ธานี

Name of community or group concerned :: Suratthani Provincial Cultural Council

ความคิดเห็น : ยินยอมให้เสนอ "โนรา" เป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมไทย

Opinion : I agree to propose Nora to the nomination

ที่อยู่ : สภาวัฒนธรรมจังหวัดสุราษฎร์ธานี ศาลากลางจังหวัดสุราษฎร์ธานี ชั้น 3 ตำบลตลาด อำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี 84000

Address : Suratthani Provincial Cultural Council
office of suratthani Provincial Council Hall 3
Tambon Tlad Amphoe Mueng Suratthani 84000

วันที่ 27 เดือน ธันวาคม ปี 2561

Date : Day 27 Month December Year 2018

ลงชื่อในตำแหน่ง : [Signature]

(ชวราย ฉิมเรศ)

ประธานสภาวัฒนธรรมจังหวัดสุราษฎร์ธานี
Signature : [Signature]

(Pol. Lt. Col. Chamaruak Chimsret)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :

นายสารโธษ นายวิโรจน์

Name of community or group concerned ::

Mr. Sarost Nakawiroad

ความคิดเห็น :

โนราโนราชนั้นเป็นมรดกทางวัฒนธรรมของสังคมชาวจังหวัดสงขลาและพื้นที่รอบนอกจังหวัดสงขลาที่มีคุณค่าทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora as a folk media that accompanies the Southern society culture, consent and approval of the nomination of the intangible cultural heritage of humanity.

ที่อยู่ :

104 หมู่ที่ 7 ต.วังนวดดอน อ.ควนขนุน จ.พัทลุง

Address :

104 Village No. 7 Tambon Tanostdon
Koukanun District, Phatthalung

วันที่ 4 เดือน ธ.ค ปี 2560
Date : Day 4 Month December Year 2017

ลงชื่อผู้แทน:

Signature :

นายสารโธษ นายวิโรจน์
Sarot Nakavirod
(Mr. Sarot Nakavirod)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : อริยวัฒน์ ฉิมพาสาด

Name of community or group concerned : Ariyawat Champsad

ความคิดเห็น : โนราได้รับ การยอมรับ ว่าเป็นมรดก วัฒนธรรม ชาติ อย่างเป็นทางการ ๑๐๐ เปอร์เซ็นต์

Opinion : Nora has been widely recognized as a dance representing the south. Approval and consent to nominate nominate Intangible Cultural Humanity must continue.

ที่อยู่ : 32/1 ต. นนทบุรี อ. นนทบุรี จ. นนทบุรี ๑๕๐๐๐

Address : 32/1 Nonthaburi Nonthaburi 15000

วันที่ 4 เดือน มิถุนายน ปี 2559

Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : อริยวัฒน์ ฉิมพาสาด
(นาย อริยวัฒน์ ฉิมพาสาด)

Signature : Ariyawat Champsad
(Mr Ariyawat Champsad)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา ชัยวัฒน์ อินไชยทอง

Name of community or group concerned :: Nora Chaiwat Inchaihong

ความคิดเห็น : การที่โนราได้ลงทะเบียนขึ้นเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ ทำให้ชาวไทกระตือรือร้นที่จะอนุรักษ์ไว้และส่งเสริมให้คนในท้องถิ่น

Opinion : The dance has been registered as an intangible cultural heritage of humanity. The people of Thailand and the southern pride in their culture more.

ที่อยู่ : 3 หมู่ 4 ต.คลองสวาย อ.นาหว้า จ.สกลนคร ๖๐๑๖๐

Address : 3 Klongsai Natawee Distric Songkha
Thailana ๖๐๑๖๐

วันที่ : 4 เดือน มิ.ย. ปี 2559
Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : ชัยวัฒน์
(ชัยวัฒน์ อินไชยทอง)

Signature : Chaiwat Inchaihong
Mr Chaiwat Inchaihong

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา ศักการ แก้วทอง

Name of community or group concerned :: Nora Supakorn Kaenthong

ความคิดเห็น : มรดกโนราห์ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติจากประเทศไทยและภาคภูมิใจในมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของภาคใต้

Opinion : The dance has been registered as an intangible cultural heritage of humanity. The people of Thailand and the southern pride in culture more.

ที่อยู่ : 73 หมู่ 6 ตำบลคว้ง อำเภอคว้ง จังหวัดสงขลา 90160

Address : 73 Kork Chang Natawee Distrie Songkha Thailand 90160

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี 2559

Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: ศักการ

(นาย ศักการ แก้วทอง)

Signature : Supakorn Kaenthong
(Mr. Supakorn Kaenthong)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

- This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ไททวดลี ทอจมา

Name of community or group concerned :: Rattana-wadee Tongma

ความคิดเห็น : โนรา เป็นศิลปะการแสดง ที่มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้
นี้ โนรา จังหวัด เชียงใหม่ มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is an art show that is the pride of the south. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity

ที่อยู่ : 116 ต.น้ำน้อย อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา

Address : 116 Nam Noi Hat Yai Distric
Songkhla province

วันที่ 4 เดือน มิ.ย. ปี ๕9
Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : ไททวดลี ทอจมา
(ทอจมา ไททวดลี ทอจมา)

Signature : Rattana-wadee Tongma
(Dr. Rattana-wadee Tongma.)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : อทิทา จิตรนุ้ม

Name of community or group concerned : Atita Jitnum

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงที่ภาคภูมิใจของชาวภาคใต้ เห็นชอบและยินยอมให้ โนรา ขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is an art show that is the pride of the south. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity

ที่อยู่ : 1/2 ซ.คต.ราชบุรี อ. สทิงพระ จ. สงขลา

Address : 1/2 Kounru Rata-poom Distric
Songkhla province

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี 59

Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: อทิทา จิตรนุ้ม
(นางสาวอทิทา จิตรนุ้ม)

Signature : Atita Jitnum
(นางสาวอทิทา จิตรนุ้ม)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นางสาว นิตานต์ นิลพธ

Name of community or group concerned :: Nattakan Ninphet

ความคิดเห็น : โนราในฐานะมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาติไทยสมควรทูล : ยินยอม
9 พิเศษขอขึ้นทูล : ขอขึ้นทูล

Opinion : Nora as an intangible cultural heritage of Thailand.
Approval and consent to the proposed registration

ที่อยู่ : 66/1 ม.7 ตำบลบ้านกล้วย อ.เมือง จ.ปัตตานี

Address : 66/1 M.7 T. Banklang I Pattani

วันที่ 4 เดือน ๕.๖ ปี 59
Date : Day 4 Month ๕.๖ Year ๕๐/6

ลงชื่อผู้แทน : นิตานต์
(นางสาว นิตานต์ นิลพธ)

Signature : Nattakan
(Miss Nattakan Ninphet)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นางสาว นิลาสินี ทิพย์เอภา

Name of community or group concerned : Nilasinee Thipyoteh.

ความคิดเห็น : โนราได้ยอมรับอย่างกว้างขวางว่าเป็นเอกลักษณ์ที่เป็นตัวตนของชาติภาคใต้ เป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมอันมีค่าของภาคใต้ภาคใต้ของประเทศไทย เป็นมรดกภูมิปัญญาของมนุษยชาติ.

Opinion : Nora has been widely regarded as adromatic representation of the people of the south are the pride of the South. Consent and approval of proposed intellectual heritage of humanity

ที่อยู่ : 141 หมู่ 1 ถนน บอง อีตง อ. ยะริงกั Pattani

Address : 141 M. 1 T. Bangpa A. Yaring Pattani

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี ๒๕60
Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : นิลาสินี ทิพย์เอภา
(นางสาว นิลาสินี ทิพย์เอภา)

Signature : Nilasinee Thipyoteh
(Mrs Nilasinee Thipyoteh)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นางสาว กัญทิศา กีสวม

Name of community or group concerned :: Kanthita Kisam

ความคิดเห็น : โนราเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม จากศิลปะการแสดง

Opinion : Nora intangible cultural heritage is Performing Arts consented and agreed to nominate intangible cultural heritage of humanity

ที่อยู่ : 158/44 ม.ตันติธารนทร์ ต.บ้านป่า อ.เมือง จ.ปัตตานี

Address : 158/44 M. tantiranon T. Bana Pattani

วันที่ 4 เดือน ๖ ปี ๕9
Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : กัญทิศา กีสวม
(นางสาว กัญทิศา กีสวม)

Signature : Kanthita
(Ms Kanthita Kisam)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นางสาว นิจชยา ชินดารัตน์

Name of community or group concerned :: Nachchaya Chindarat

ความคิดเห็น : โนราได้รันทระบอบมรดกของชาวภาคใต้ที่จังหวัดสงขลาที่จังหวัดสงขลาเป็นของชาวภาคใต้ ที่ทุกคนมีความภูมิใจและยอมรับในคุณค่าอันสูงส่งของมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora has been widely regarded as a dramatic representation of the people of the south are the pride of the South. Consent and approval of proposed intellectual heritage of humanity.

ที่อยู่ : 201/7 หมู่ 7 ตำบล บ่อทอง อำเภอ นงchedlik อ.บ่อทอง จ.สงขลา

Address : 201/7 M. 7 T Botong A. Nongchik Pattani

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี 69
Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: นิจชยา ชินดารัตน์
(ส.ล. นิจชยา ชินดารัตน์)

Signature : Nachchaya
Miss Nachchaya Chindarat

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ชุมชน ปีมพร

Name of community or group concerned : Theesan Pinprom

ความคิดเห็น : โนราได้ขึ้นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาติแล้ว การขึ้นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาติ

Opinion :

Nora has been widely recognized as a dance representing the South. Approval and consent to nominate intangible cultural heritage of humanity that must not continue.

ที่อยู่ : 20 M. 2 T. Suagipadi A Suagipadi Narathwas

Address :

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี 59

Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : ชุมชน ปีมพร
(นาย ชุมชน ปีมพร)

Signature : Theesan
(Mr. Theesan Pinprom)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :

โนรา รุ่งทิพย์ บุญญา

Name of community or group concerned ::

Nora Rungtip Bunya.

ความคิดเห็น :

โนรา เป็นศิลปะการแสดงที่โนรา คือการแสดงออกทางใจของชาวจังหวัดสงขลา และ ยินยอมให้ โนรา ซึ่งทาง โนรา รุ่งทิพย์ บุญญา ทางวัฒนธรรมของ มณฑลสงขลา

Opinion :

Nora is an art show thai is the

Pride of the south. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity

ที่อยู่ : 43 หมู่ 6 ต.มรภเกต อ.เมืองใหญ่ จ.นครศรีธรรมราช

Address :

43 Caragade Chernyai Distric
Nakornsitammardd Province.

วันที่ 4 เดือน 5 ปี 59

Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน:

Rungtip Bunya
(รุ่งทิพย์ บุญญา)

Signature :

R Bunya
Mr-Rungtip Bunya

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ปะง่อง กงกุล

Name of community or group concerned : Pigapong kongkuls

ความคิดเห็น: โนราในฐานะมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาติไทยเป็นองค์ประกอบหนึ่งของวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

Opinion: Nora as an intangible cultural heritage of Thailand. Approval and consent to the proposed registration.

ที่อยู่: 17/6 หมู่ 2 ต.หนอง อ.โคกโพธิ์ จ.ปัตตานี

Address: 17/6 saikhow kohkpho Pattani

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี 2559

Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: ปะง่อง กงกุล
(นายปะง่อง กงกุล)

Signature: Pigapong kongkuls
(Mr. Pigapong kongkuls)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ทพ.ดิ.เจ.ม.ร. รัตนบ.โน

Name of community or group concerned : Wichain Rattanabaonno.

ความคิดเห็น : โนรา ได้รับทราบยอมรับอย่างกว้างขวาง และเป็นที่ยอมรับใน
ต่างประเทศอย่างกว้างขวาง และได้รับการยอมรับในระดับนานาชาติ
และมีความสำคัญต่อวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของมนุษยชาติต่อไป

Opinion : Nora has been widely recognized as
a dance representing the South. Approval and
Consent to nominate intangible cultural heritage of
humanity that must not continue.

ที่อยู่ : 82/2 อ. 2/ต. 19 อ. 2/ต. 19 อ. 2/ต. 19 96140

Address : 82/2 Suhaipade, Distric Nanatiwad
Province, 61140.

วันที่ 18 เดือน มิ.ย ปี 59
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : [Signature]
(ทพ.ดิ.เจ.ม.ร. รัตนบ.โน)

Signature : [Signature]
(Mr. Wichain Rattanabaonno)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง :

โนรา กัญยาวี ศรีทักษิณ

Name of community or group concerned ::

Nora Kanyawi Srithaksin

ความคิดเห็น :

โนราเป็นศิลปะที่ชาวภาคใต้สืบทอดกันมาช้านานสมควรจะนำมาเสนอเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is a traditional culture of southern Thai; I agree and approve to nominate Nora to register as representative list of humanity

ที่อยู่ :

45/5 ม.3 ตำบลท่าเสา อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา 90110

Address :

45/5 M.3 ThurgtamSam HatYai Songkhla 90110

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี 2559

Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน :

กัญยาวี ดวงนัย
(นางสาวกัญยาวี ดวงนัย)

Signature :

kanyawi Duangnuai
(Miss kanyawi Duangnuai)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : พี่พงษ์ พงษ์ทองจันทร์

Name of community or group concerned :: Mr. Natthapong Khuntongjan

ความคิดเห็น: พิภพชุมชนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาวไทยพื้นเมืองกลางเมือง
ให้กลุ่มขอขึ้นทะเบียนต่อไป

Opinion : Nora as an intangible cultural heritage of Thailand
Approve and consent to the proposed registration.

ที่อยู่ : 10/3 ม.7 ต.บ้านโพธิ์ อ.สามโก้ จ.สิงห์บุรี

Address : 10/3 m.7 t. Bannod A. Sabayoi Songkhla

วันที่ 18 เดือน มิ.ย. ปี 59
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: (พี่พงษ์ พงษ์ทองจันทร์)

Signature : Natthapong Khuntongjan
(Mr. Natthapong Khuntongjan)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นาย จักรพงษ์ ใจ้อย

Name of community or group concerned : Mr. Jakkramong choejoy

ความคิดเห็น : โนราในฐานมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม ของชาวไทย เป็นองค์ความรู้
ที่สืบทอดกันมาหลายชั่วคน
Approval and consent to the proposed registration.

Opinion : Nora as an intangible cultural heritage of Thailand.

ที่อยู่ : 30/1 ม.2 ต.บางกรวย อ.โพธารณะ จ.พัทลุง

Address : 30/1 M2 Bangkro, Khokpho, Pattani

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี 2559

Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : จักรพงษ์ ใจ้อย

(นายจักรพงษ์ ใจ้อย)

Signature : 

(Mr. Jakkramong Choejoy)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : จักรพรรดิ เพชรช่วย

Name of community or group concerned : Jakaton Pechchuai

ความคิดเห็น : โนราในขานะ = มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม ของชาวไทย เพชรช่วย
และยินยอมให้เสนอชื่อขึ้นทะเบียนต่อไป

Opinion : Nora as an intangible cultural heritage of Thailand.
Approval and consent to the proposed Registration

ที่อยู่ : 59/1 หมู่ 1 ต.บางโพธิ์ อ.โคกโพธิ์ จ.ปัตตานี

Address : 59/1 M.1 Banko^๕ Khok Pho Pattani

วันที่ 18 เดือน ๖ ปี 57
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: จักรพรรดิ เพชรช่วย
(นาย จักรพรรดิ เพชรช่วย)
Signature : Jakaton Pechchuai
(Jakaton Pechchuai)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : สุพรรณบุรี ไชยสุวรรณ

Name of community or group concerned ::

Suvarnaphumi Chaisuan

ความคิดเห็น : โนราห์ในจังหวัดสุพรรณบุรีเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาวไทย
โบราณและได้ยื่นขอขึ้นทะเบียนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมไว้

Opinion : Nora as an intangible cultural heritage of Thailand. Approval and consent to the proposed registration

ที่อยู่ : หมู่ ๑๔ ต.ยาง อ.เขาหลวง จ.ปัตตานี

Address :

Mu 14 Yama Yaring Pattani

วันที่ 18 เดือน ๖.ย. ปี ๕๙
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: สุพรรณบุรี
(สุพรรณบุรี ไชยสุวรรณ)

Signature : Suvarnaphumi
Mr. Suvarnaphumi Chaisuan

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา ชนิสร สุกรม

Name of community or group concerned :: Nora Chanisara Sukrom

ความคิดเห็น : โนรา เป็นศิลปะที่ชาวภาคใต้ได้ชื่นชมชื่นชมในคตมสวยงาม เป็นขอม เเคะ
ยินยอมให้เสนอ ชื่อ โนรา ขึ้น ท: เน้น เป็น มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม ของ ม นุษยชาติ

Opinion : Nora is an that the south pepple have admired for beauty , agreeing to allow Nora to reeister as a heritae

ที่อยู่ : 13/20 ตำบล โคกม่วง อำเภอ วัดสิงห์ สงขลา 90230

Address : 13/20 khok Muang klong hoi kohng Songkhla 90230

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี ๒๕๖๖

Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: ชนิสร สุกรม
(นางสาว ชนิสร สุกรม)

Signature : Chanisara Sukrom
(Miss Chanisara Sukrom)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา อีระนูด คัมพินันท์

Name of community or group concerned : Nora Theeranud Kampinan

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะที่ชาวภาคใต้มีความชื่นชมในศตวรรษที่ผ่านมาเห็นชอบที่จะยื่นขอขึ้นทะเบียนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is an art that the South people have admired for beauty, agreeing to allow Nora to reister as a heritae.

ที่อยู่ : ๘๓ ม.๒ ซ.โชคดี ๓๐.ควนลัง อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา ๙๐๑๑๐

Address : 83 M.2 Soi. Chokdee Khuan Lang Hatyai Songkhla 90110

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี ๒๕๕๙
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: อีระนูด คัมพินันท์
(นางสาว อีระนูด คัมพินันท์)

Signature : Theeranud Kampinan
(Miss.Theeranud Kampinan)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นางสาวคณางค์ ขัยทิมศรี

Name of community or group concerned :: Nora Kulkhanang Tuptimsri

ความคิดเห็น : ว่าเป็นรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาวไทยที่ควรอนุรักษ์และส่งเสริมสืบเนื่องต่อไป

Opinion : Nora intangible cultural heritage of Thailand. Approval and consent to the proposed registration

ที่อยู่ : ๕๖ ม.๖ ต.ทุ่งตำเสา อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา ๙๐๑๑๐

Address : ๕๖ M.๖ Thung Tam Sam Hat Yai Songkhla ๙๐๑๑๐

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี ๒๐๑๖
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: นางสาวคณางค์ ขัยทิมศรี
(นางสาวคณางค์ ขัยทิมศรี)

Signature : Kulkhanang Tuptimsri
Miss Kulkhanang Tuptimsri

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา จุฑามาศ อากชูชิต

Name of community or group concerned :: Nora Jutamas Makchoochit

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงแบบละครพูดพื้นบ้าน เป็นของสืบทอดมาแต่บรรพบุรุษ ได้รับเกียรติจากกรมศิลปากร ได้รับทุนอุดหนุนจากกรมศิลปากร ได้รับทุนอุดหนุนจากมูลนิธิเพื่อศิลปวัฒนธรรมของมหาวิทยาลัยราชภัฏรำไพพรรณี ได้รับทุนอุดหนุนจากสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดสงขลา

Opinion : Nora is an art, skits and folk performances. Folk theater is spread in the south, inherited from ancestors. Until the current model of the intellectual heritage of humanity, it would create a heart for the people and residents of southern Thailand. Approve and consent

ที่อยู่ : 8/2 หมู่ 6 ตำบลปากพร อําเภอสิงหนคร จังหวัดสงขลา 90330

Address : 8/2 M.6 Pak Ro Singhanakhon Songkhla 90330

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี 2559
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : นางสาวจุฑามาศ อากชูชิต
(นางสาวจุฑามาศ อากชูชิต)

Signature : Jutamas Makchoochit
Ms Jutamas Makchoochit

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนราจตุรตถ์ จันทการิ

Name of community or group concerned :: Nora Jutarat Jantakaro

ความคิดเห็น : โนราได้รับการยอมรับอย่างกว้างขวางว่าเป็นนาฏศิลป์ที่เป็นตัวแทนของชาติไทยเป็นความภาคภูมิใจของชาวไทย ซึ่งผมขอเสนอให้เสนอชื่อขึ้นทะเบียนมรดกภูมิปัญญาของมนุษยชาติ

Opinion : Nora has been widely regarded as dramatic representation of the people of the South are the pride of the South. Consent and approval of proposed intellectual heritage of humanity

ที่อยู่ : 118/1 ม. 2 ต. คูหาตย รัตถพรหม จ. สงขลา 90180

Address : 118/1 M. 2 Khuhatay Rattaphom Songkhla 90180

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี 2559

Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : นางสาวจตุรตถ์ จันทการิ
(นางสาวจตุรตถ์ จันทการิ)

Signature : Jutarat Jantakaro
(Mrs Jutarat Jantakaro)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนราสิริ สุขเกษม

Name of community or group concerned :: Nora Sirik Sukkaseam

ความคิดเห็น : โนรา ได้รับการยอมรับอย่างกว้างขวางว่าเป็นมรดกศิลปะที่เป็นตัวแทนของชาวล้านนาได้
ชุมชนและผู้เกี่ยวข้องได้เสนอชื่อขอเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ขอเสนอให้พิจารณาต่อไป

Opinion : Nora has been widely recognized as a dance representing the South. Approval and consent to nominate intangible cultural heritage of humanity that must not continue.

ที่อยู่ : วัดชัยมงคล อ.พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ อ.เมืองเชียงใหม่

Address : Wat Chaimongkol Aram Luang, Muang Songkhla

วันที่ ๑๘ เดือน มิถุนายน ปี ๒๐๑๖

Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : นายสิริ สุขเกษม
(นายสิริ สุขเกษม)

Signature : Sirik Sukkaseam
(Mr. Sirik Sukkaseam)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา ภิรมณ์ คุ้มคาสาม

Name of community or group concerned : Nova Tirornat Kuntasamon

ความคิดเห็น : โนราเป็น มหร สพ นรี สด ป การแสดง ของ ทาง ภาค ใต้ โดย ได้รับความ นิยม อย่าง กว้างขวาง ใน ๑๑ ม.ค. ๒๕๖๑ ไม่ เห็น ใจ ๓๑.๖๖๖๖๖๖ มรดก ภูมิ ปัญญา ของ ชาติ

Opinion : Nora is a theater or artistic performances of the South. It has been widely appreciated. Consent and approval of the proposed heritage of wisdom of humanity.

ที่อยู่ : ๕๕/๒ ม. ๒ ต. ดาต : ด. นงนิก จ. ปัตตานี ๙๔๑๗๐

Address : 55/2 Datar Nonggik Distric Pattani Province. 94170.

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี ๕๙

Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : (นางช. ภิรมณ์ คุ้มคาสาม)

Signature : (Mr. Thirornat Kuntasamon)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนนทศกุล สภามวย

Name of community or group concerned :: Nora Natthakul Somkai

ความคิดเห็น : โนนทศกุล : ททท. องค์การที่เป็นภาคภูมิใจของชาวไทยทั้งประเทศ
ยินยอมให้โนนทศกุลเสนอ นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is an art show that is the Pride of the south.
Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity

ที่อยู่ : 29 ถนนวงกลมป.ท.1 ต.ทศกุลในชัย อ.ทศกุลในชัย จ.สงขลา

Address : 29 Road: Mongkonpracha 1 Hatyai Distric Songkhla Province

วันที่ 18 เดือน มิ.ย. ปี 59
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : นันทกุล สภามวย
(นางสาว นันทกุล สภามวย)

Signature : Natthakul Somkai
Ms. Natthakul Somkai

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา สุปรารถ รุ่งเรือง

Name of community or group concerned :: Nora Suparat Rung Ruang

ความคิดเห็น : โนราได้ชื่อว่าเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของประเทศไทยมาตั้งแต่ปี ๒๕๖๓ และได้รับการคัดเลือกให้เป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของมนุษยชาติ

Opinion : Nora has been widely regarded as a dramatic representation of the people of the South are the pride of the South. Consent and approval of proposed intellectual heritage of humanity.

ที่อยู่ : 110 หมู่บ้านสวนนกสวนพริก ต.บ่อไร่ อ.คันทบุรี จ.นราธิวาส 90110

Address : 110 M. Sanpakaykan, t. At Kanir, Hatyai, Songkhla 90110

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี 59
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : ช.น. สุปรารถ รุ่งเรือง
(สุปรารถ รุ่งเรือง)

Signature : Suparat Rung Ruang
Mr Suparat Rung Ruang

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา จิราพร ทับสงฆ์

Name of community or group concerned :: Nora Jiraporn Thapsong

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลป.ทร.แสดงทำนหน้าที่ทง สิ่งคมสืบทอดตามเข่น คนอคคได้
ชินบอมแล. เน้นรอบให้เสนอ ชื่อนี้ท.เป็นนเป้นมรดกภูมิปัญญาทงวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

Opinion : Nora's art acts as a social inherited the south.
Consented and agreed to nominate intangible cultural heritage is intangible.

ที่อยู่ : 34/4 ม. 11 ต.ทุ่งระย อ.สวี จ.ชุมพร 86130

Address : 34/4 M. 11 Thungraya Sawi Distric Chumphon Province 86130.

วันที่ 18 เดือน มิ.ย. ปี 59
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: จิราพร
(นางสาว จิราพร ทับสงฆ์)

Signature : Jiraporn
(Ms. Jiraporn Thapsong)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา พักตารัง จริงจิตร

Name of community or group concerned :: Nora Pakwarang Jingjit

ความคิดเห็น : โนราในขณะมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม ของชาวไทยเห็นชอบที่จะเสนอชื่อขึ้นทะเบียนต่อไป

Opinion: Nora as an intangible cultural heritage of Thailand.
Approval and consent to the proposed registration.

ที่อยู่ : 111 หมู่ 4 ตำบลขวรุก อำเภอเมือง จังหวัดตราด 92000

Address : 111 Moo.4 Tamban Bangruk Amphor. Muang. Trang 92000

วันที่ 18 เดือน มิ.ย. ปี 59

Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: พักตารัง จริงจิตร

(นางสาวพักตารัง จริงจิตร)

Signature : Pakwarang Jingjit

(Dr. Pakwarang Jingjit)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา วิชา กสิวงศ์

Name of community or group concerned :: Nora Harisa Kasinong

ความคิดเห็น : การที่โนราได้ขึ้นทะเบียนและเขียนขึ้น สรรคากฎระเบียบว่าด้วยการคุ้มครองมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ ทำให้ชาวกูย และชาวภาคใต้ รู้สึกภูมิใจในศิลปวัฒนธรรมของตน และภาคภูมิใจ

Opinion : The dance has been registered as an intangible cultural heritage of humanity. The people of Thailand and the southern pride in their culture more.

ที่อยู่ : 1642/1 หมู่ 3 ตำบล ควนลัง อำเภอ-หาดใหญ่ จังหวัด สงขลา 90110

Address : 1642/1 M. 3, Kuanlang Hatyai, Songkhla 90110

วันที่ 19 เดือน มิ.ย ปี 59

Date : Day 19 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: วิชา กสิวงศ์
(นางสาว วิชา กสิวงศ์)

Signature : Harisa Kasinong
(Ms Harisa Kasinong)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา ปัตินยา

Name of community or group concerned :: Nora Patingya

ความคิดเห็น : ปัจจุบันโนรา เพื่อ ความบันเทิง และ โนรา โธรว คม จ.ต.ร ปัตินยา ๑๗ อำเภอ และ มี ความเชื่อ วัฒนธรรม คำว่า ของ ต.ค. ๖๓ นั้นคงแล้ว อันของ โนรา ปัตินยา ซึ่งตั้ง ที่ เมืองหนอง มนุษรชาติ

Opinion : Nora present to entertainment and teachers have traditionally treated, and is concentrated in the provinces. Southern approve and consent to nominate registration of humanity.

ที่อยู่ : 42 หมู่ 4 ตำบล ลัมพู อำเภอ เมือง นราธิวาส 96000

Address : 42 M. 4 Lumphu Muang Distric Narathiwat Province 96000.

วันที่ 18 เดือน มิ.ย. ปี 2559

Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: ปัตินยา
(..... ปัตินยา เทพโส.....)

Signature : Patingya
(Mr. Patingya Tepsoh)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา สิริยาดา สงภักดี

Name of community or group concerned :: Nora Siriyada Songpakdee

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงที่คนในท้องถิ่นที่ทพสังคมสืบทอดกันมาเป็นคนภาคใต้ ยินยอมและเห็นชอบให้เสนอชื่อขึ้นททเป็นมรดก ภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

Opinion : Nora's arts as social inherited the south. Consented and agreed to norminate intangible cultural heritage is intangible.

ที่อยู่ : ๗๑ ซ. ๗ ถ.โชคสมาน ๕ อ. หาดใหญ่ จ. สงขลา ๙๐๑๑๐

Address : 71 soi 7 road choksamnan 5 Distric Hatyai, Songkhla 90110

วันที่ 18 เดือน มิ.ย ปี 2559
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: สิริยาดา
(สิริยาดา สงภักดี)

Signature : Siriyada
Mr(Siriyada Songpakdee)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา ชวบุรี เกษตรกร

Name of community or group concerned :: Nora Navarat Pachsunton

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงที่แสดงถึงความภูมิใจของชาวจังหวัดชวบุรีและจังหวัดใกล้เคียงที่มีต่อมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชุมชน

Opinion : Nora is an art show thai is the pride of the south. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity

ที่อยู่ : 89/6 ม.14 ต.โมกข์ อ.ท่าเสา จ.อุตรดิตถ์

Address : 89/6 Mokkalorn thasara Nakomsitammurat Province

วันที่ 18 เดือน มิย ปี 59
Date : Day 18 Month June Year 59

ลงชื่อผู้แทน : ชวบุรี เกษตรกร
(ชวบุรี เกษตรกร ชวบุรี เกษตรกร)

Signature : Navarat Pachsunton
(Miss Navarat Pachsunton)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา นิกพาน พรเพ็ญ

Name of community or group concerned :: Nora Nipapan Phetpeng

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงที่เป็นภาคภูมิใจของชาใต้เน้นขอบและฉิ่งผอมในโนรา
ขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is an art show that is the pride of the south. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity,

ที่อยู่ : 159 ต. บ้านสี อ. หาดสำราญ, จ. ตรัง

Address : 159 Bawee Hatsamran Trang

วันที่ 2 เดือน กรกฎาคม ปี 2559
Date : Day 2 Month July Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : นิกพาน พรเพ็ญ

(นางสาว นิกพาน พรเพ็ญ)

Signature : Nipapan Phetpeng

(นางสาว นิกพาน พรเพ็ญ)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : จุฑามณี พทอรักษ์

Name of community or group concerned : Jutamaneee Puttarak

ความคิดเห็น : โนราแพร่กระจายทั่วไปในภาคใต้ ชักตามลำคลองต่อวิถีชาวบ้านตอมองวิถีชีวิต ยินยอมและเห็นชอบให้เสนอชื่อขึ้นทะเบียนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora distribution in the south. The locals are vital to life to life almost his entire life Consented and agreed to nominate intangible cultural heritage of humanity

ที่อยู่ : 120/2 ก. กิตติคุณ อ.กันตัง จ. ตรัง

Address : 120/2 Kittikun Kantang Trang

วันที่ 3 เดือน ๗ ปี ๒๕๖๑
Date : Day 3 Month July Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: จุฑามณี พทอรักษ์
(นางสาวจุฑามณี พทอรักษ์)

Signature : Jutamaneee Puttarak
(Ms. Jutamaneee Puttarak)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา กิยามาส อุตัส

Name of community or group concerned :: Nora Kwamas Ustas

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงที่ภาคภูมิใจของชาวภาคใต้เน้นรอบและเงิน
ขอให้ โนรา เป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม ของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is an art show that is the pride of the south. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of human by

ที่อยู่ : 112/11 อ.ศรีปราชญ์ อ.เมือง จ.นครศรีธรรมราช ๘๐๐๐๐

Address : 112/11 T. Sriprach Meuang Nakhonaitammarat Thailand 80000

วันที่ 2 เดือน ก.ค. ปี 2559
Date : Day 2 Month July Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: กิยามาส อุตัส
(น.ส. กิยามาส อุตัส)

Signature : Kwamas Ustas
(Mrs Kwamas Ustas)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โยธาสุรินทร์ สุวรรณเมธี

Name of community or group concerned : Nora Yanisa Sunanmee

ความคิดเห็น : การได้ชื่อได้วิทยุท้องถิ่นเป็นต้น และกลุ่มปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติไทย ขอเสนอให้ประเทศไทย โยธาสุรินทร์ สุวรรณเมธี

Opinion : The dance has been registered as an intangible cultural heritage of humanity. The people of Thailand and the southern pride in culture more.

ที่อยู่ : หมู่ 9 ตำบลท่ามะพร้าว อ. บางแก้ว จ. นครปฐม 92140

Address : หมู่ 9 Bang kae The pradua Phatthalung. 92140

วันที่ ๙ เดือน พ. ค ปี ๒๕๖๑
Date : Day 9 Month July Year 2018

ลงชื่อผู้แทน : โยธา สุวรรณเมธี
(น.ส. โยธา สุวรรณเมธี)

Signature : Yanisa Sunanmee
(Ms. Yanisa Sunanmee)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา กุลสตรี ศรีแดง

Name of community or group concerned : Nora Khunlasatri Srideang

ความคิดเห็น : โนรา เป็นศิลปะการแสดงที่ภาคภูมิใจของภาคใต้ เน้นขอบและอินทขอม
ให้โนราห์ชนะเลิศเป็นมรดก ภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is an art show that is the pride of the south
Approval and consent to the intangible cultural heritage
panorama of humanity

ที่อยู่ : 12/1 ม.4 ต.ช้างซ้าย อ.พ่วงพรม จ. นครศรีธรรมราช

Address : 12/1 M.4 Charingsai Phorporm Distric
Nakhon Si Thammarat province.

วันที่ 2 เดือน กรกฎาคม ปี 2559

Date : Day 2 Month July Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: กุลสตรี ศรีแดง

(นางสาว กุลสตรี ศรีแดง)

Signature : Khunlasatri Srideang
Khunlasatri Srideang

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา เปมิกา เหมอังกาบ

Name of community or group concerned :: Nora Pemika Mueanklap

ความคิดเห็น : ในปัจจุบันการส่งทอดและการแพร่กระจายของโนราในกลุ่มเยาวชนหรือคนรุ่นใหม่ยังมีไม่มากนักทำให้เห็นว่าโนราเป็นที่นิยมอย่างกว้างขวางซึ่งขอแสดงความยินยอมให้เสนอชื่อโนราเข้าเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของมนุษยชาติ

Opinion : At present, transmission and distribution of dance in youth or young people of the south. There is so much to see that Nora is immensely popular. Consented and agreed to nominate intangible cultural heritage of humanity is

ที่อยู่ : 16 ม. 3 ต. ปริก อ. สะเดา จ. สงขลา 90120 not to

Address : 16 M. 3 Prik, sada, songkhla 90120

วันที่ 2 เดือนกรกฎาคม ปี 2559

Date : Day 2 Month July Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : น.ส. เปมิกา เหมอังกาบ
(น.ส. เปมิกา เหมอังกาบ)

Signature : Pemika Mueanklap
(Ms. Pemika Mueanklap)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนนรา บุดษกร มุสิกโก

Name of community or group concerned :: Nora Budsakorn Musikgo

ความคิดเห็น : โนนราเป็นศิลปะการแสดงที่แสดงถึงความภาคภูมิใจของชาวจังหวัดสงขลาและอีกหลายจังหวัดในภาคใต้ โนนราเป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is an art show thai is the pride of the south. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity.

ที่อยู่ : 8 ซ. ชื่นอุทิศเหนือสามัคคีธรรม อ.ท่าบ่อใหญ่ ก. สงขลา 90100

Address : 8 Soi chuen Uthit Kaeo Samit Phatthana, Hatyai Distric, Songkhla 9000

วันที่ 2 เดือน ก.ค ปี 2559

Date : Day 2 Month July Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: บุดษกร มุสิกโก

(นางสาวบุดษกร มุสิกโก)

Signature : Budsakorn Musikgo
Ms. Budsakorn Musikgo

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา แขวงลำทะเทาะ อำเภอลำปาง

Name of community or group concerned :: Nora Saowalaha Lamlong

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงที่เป็นเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมของภาคใต้ซึ่งแสดงถึงความงามในศิลปะพื้นบ้านซึ่งเห็นคุณค่าทางวัฒนธรรมของชาติ

Opinion : Nora is an art show that is the Pride of the south Approval and Consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity

ที่อยู่ : 89 หมู่ 4 ต.ท่าเสา อ.วังวิเศษ จ.ตรัง

Address : Moo 4, Tambon Tha Saba District, Wang Wiset, Trang Province

วันที่ 2 เดือน กรกฎาคม 2559
Date : Day 2 Month July Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : นางสาวลำทะเทาะ (นางสาว ลำทะเทาะ ลำปาง)

Signature : Saowalaha Lamlong (Ms. Saowalaha Lamlong)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา ชูติมา จรชัย

Name of community or group concerned :: Nora chutima Jorchai

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงที่เปี่ยมด้วยภูมิปัญญาของชาวใต้ตั้งแต่ร้อยปีมานี้ ซึ่งอยู่ในโนราห์จังหวัดนครศรีธรรมราชเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is an art show that is the Pride of the south. Approval and Consent to the intangible cultural heritage panarama of humanity.

ที่อยู่ :

Address : 11 Road; wat khlong Nam chat Tambon : Thap Thiang
Ampher : Muang Trang 92000

วันที่ 2 เดือน ๗.ค. ปี 2559

Date : Day 2 Month July Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: ชูติมา จรชัย

(นางสาว ชูติมา จรชัย)

Signature : chutima Jorchai

(x chutima Jorchai)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา (รศจ) หนอง

Name of community or group concerned :: Nora Horadee Pantang

ความคิดเห็น : โนราไม่ถือเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ แต่เป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้
ในโนราห์ท. มีคนไม่มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

Opinion : Nora is an art show that is the pride of the South. Approval and consent to the intangible cultural heritage panorama of humanity.

ที่อยู่ : 161/1 ต.หนอง อ.เมือง จ.สงขลา

Address : 161/1 subdistrict, Thung Wa District, Muang District, Songkhla Province.

วันที่ 2 เดือน 7.7 ปี 2559
Date : Day 2 Month July Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: (รศจ) หนอง
(นางสาว รศจ) หนอง

Signature : Noradee Pantang
(Ms Noradee Pantang)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ๒๐๒ ๑๑๑ ๓๑๑๒ ๑๗๑๑๑ ๑๑๑๑๑

Name of community or group concerned : Mr. Sangtawan Kongsrijan


ความคิดเห็น : โนรา เป็นมรดก หรือ ศิลปะ การแสดงของภาคใต้ โดยได้รับ ความนิยม อย่าง กว้างขวาง ซึ่งขอแสดงความยินยอม ให้เสนอชื่อ ความเป็นมรดก ภูมิปัญญาของมนุษยชาติ.

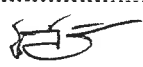
Opinion : Nora is a theater or artistic performances of the South. It has been widely appreciated. Consent and approval of the proposed heritage of wisdom of human.

ที่อยู่ : 39 ๑-๒ ๓-๑๑๑๑๑ ๑-๑๑๑๑ ๑-๑๑๑๑๑

Address : 39 12 Subdistri Koonore, KogPho Distric Pattane Province.

วันที่ 2 เดือน กรกฎาคม ปี 2559
Date : Day 2 Month July Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: 
(นายสงตาวาน คงศรีจาน)

Signature : 
(Mr. Sangtawan Kongsrijan)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ธัญวัฒน์ วิเชียรรัตน์

Name of community or group concerned : Thanyawat wichianrat

ความคิดเห็น : โนราเป็น ศิลปะการแสดงที่ภูมิใจ ตามมรดกภูมิปัญญาของชาติ
ประเพณีของชาติ โนราจึงเหมาะจะเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ

Opinion : Nora is an art show that is the Pride of the south
Approval and consent to the intangible cultural heritage
Panarama

ที่อยู่ : 44 ต. ๓๓๓ ภาะวี ๐. ๕: ๒๖๖๕๕๑. ๕๓๓๓๓

Address : 44 khok krabue Panare pattani

วันที่ 17 เดือน ก.พ. ปี 2561
Date : Day 17 Month February Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: ธัญวัฒน์ วิเชียรรัตน์
(ธัญวัฒน์)

Signature : Thanyawat wichianrat
Mr.Thanyawat wichianrat

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : กัญจนา นนสงค์

Name of community or group concerned :: KANJANA NUNSONG

ความคิดเห็น : โนรา ได้ สัมผัสยอมรับ ของ กว้างขวางว่า เป็น นวัตกรรม ที่ เป็น ตัว แทน ของ ชาวภาคใต้ เป็นภาคภูมิใจของ ชาวใต้ สันนิษฐาน และเห็นชอบ ให้เสนอ ชื่อ ขึ้นทะเบียน มรดกภูมิปัญญาของมนุษยชาติ

Opinion : Nora has been widely regarded as a dramatic representation of the people of the South are the pride of the South. Consent and approval of proposed intellectual heritage of humanity.

ที่อยู่ : 3/1 หมู่ 7 ซอยลพบุรีระเว อําเภอสันตภาน จังหวัดศรีสะเกษ

Address : 3/1 Prongjrororagar yantakhan Toung

วันที่ 17 เดือน กพ ปี 2561

Date : Day 17 Month February Year 2018

ลงชื่อผู้แทน : กัญจนา นนสงค์
(นางสาว กัญจนา นนสงค์)

Signature : Kanjana Nunsong
(นาง KANJANA NUNSONG)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : วัฒนพล กอนจนาบุรี

Name of community or group concerned :: Rattanapol Ganjanarak

ความคิดเห็น : โนรา เป็นศิลปะการแสดง ที่คนภาคใต้ มีความภาคภูมิใจและภาคภูมิใจ
ยินยอมที่จะเสนอชื่อขึ้นทะเบียน เป็น มรดก ภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม
ที่จับต้องไม่ได้

Opinion : Nora is an art show that is the pride of the south Approval and consent to the intangible cultural heritage Panarama

ที่อยู่ : 130 หมู่ ๑ ต.ทุ่งตำเสา อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา

Address : 130 Tangtamsoe Hatyai Songkhla

วันที่ 17 เดือน กพ ปี 2561
Date : Day 17 Month February Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: วัฒนพล กอนจนาบุรี
(วัฒนพล)

Signature : Rattanapol Ganjanarak
(Mr. Rattanapol Ganjanarak)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา นัตถapon พลอยสังข์

Name of community or group concerned :: Nora Nattapon Ploysombun

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะที่สืบทอดกันมาตั้งแต่บรรพบุรุษที่มีความเป็นเอกลักษณ์ อันยอมและเห็นสมควรที่จะเสนอชื่อขึ้นทะเบียนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

Opinion : Nora's art acts as a social inherited the south. Consented and agreed to nominate intangible cultural heritage is intangible.

ที่อยู่ : 157/17 ม.3 ต.บ้านเพชร อ.วังวิเศษ จ.สงขลา

Address : 157/17 M.3 Kamangphet, Rattaphum Distric, Sangkhla province.

วันที่ 17 เดือน ก.พ. ปี 2561
Date : Day 17 Month February Year 2018

ลงชื่อผู้แทน : นัตถapon
(น.นัตถapon พลอยสังข์)

Signature : Nattapon
(Mr. Nattapon Ploysombun)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา พานูวาท ปงค์เกอ

Name of community or group concerned :: Nora Panuwat Pongkuea

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะที่สืบทอดมาจากรุ่นสู่รุ่น สัมทอดความใจคนภาคใต้ ยินยอมและเห็นชอบให้เสนอชื่อโนราเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

Opinion : Nora's art acts as a social inherited the south. Consented and agreed to nominate intangible cultural heritage is intangible.

ที่อยู่ : 276 หมู่ 11 ต.สวนหลวง อ.เมือง จ.นครราชสีมา ๓๑๐๐๐

Address : 276 Mu 11 Suanluang Chaletprakhad Nakhon si Thammarat

วันที่ 17 เดือน ก.พ ปี ๒๕๖1

Date : Day 17 Month February Year 2018

ลงชื่อผู้แทน : (นาย โนรา พานูวาท ปงค์เกอ)

Signature : (Mr. Panuwat Pongkuea)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา กิตติลาภ สิริสัทธิต

Name of community or group concerned :: Nora kittilat Sittishatit

ความคิดเห็น : การที่โนราได้รับยกย่องขึ้นทะเบียนเป็นมรดก ภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ ทำให้ชาวไทยได้ภาคภูมิใจกับวัฒนธรรม

Opinion: The dance has been registered as an intangible cultural heritage of humanity. the people of Thailand and the southern pride in their culture more

ที่อยู่ : 3412 หมู่ 4 ม.ม่วงงาม อ.สิงหนคร จ.สงขลา

Address : 3412 M. 4 T. munggam Singhanakon Songkhla

วันที่ 17 เดือน กุมภาพันธ์ ปี 2561
Date : Day 17 Month February Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: กิตติลาภ
(นาง กิตติลาภ สิริสัทธิต)

Signature : kittilat
(Mrs. kittilat Sittishatit)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา จิรวัดน์ ไหววงศ์

Name of community or group concerned : Nora Jirawat Yaiwong

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงทำหน้าที่ทวงสังคม สืบถอดความเป็นภาคใต้
ยินยอมและเห็นชอบให้เสนอชื่อขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม
ที่ไม่สามารถจับต้องได้

Opinion : Nora's art acts as a social inherited the south.
Consented and agreed to nominate intangible cultural
heritage is intangible.

ที่อยู่ : ๔3/21 ซ.18 ถ.เพชรเกษม ต.หนองหญ้า อ.นาขันย' อ.สงขลา
90110

Address : ๔3/21 soi 18 R. Phetkasem HatYai Songklah

วันที่ 17 เดือน ก.พ. ปี 2561
Date : Day 17 Month February Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: จิรวัดน์
(นายจิรวัดน์ ไหววงศ์)
Signature : Jirawat
(Mr. Jirawat Yaiwong)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : นางสาว รุ่งนภา ชุมประเสริฐ

Name of community or group concerned :: Rungnapar Chumparsaet

ความคิดเห็น : มรดกโนราได้ร่วมกับมรดกอื่นเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ ทำให้ชาวไทยและชาวต่างชาติภูมิใจในศิลปวัฒนธรรมของตนและภาคภูมิใจ

Opinion : The dance has been registered as intangible cultural heritage of humanity . The people of Thailand and the southern pride in their culture more .

ที่อยู่ : บ้านเลขที่ 60 หมู่ 1 ตำบลลำไ้ม อำเภอเมือง จังหวัดยะลา 95160

Address : 60 Lummai Mueng Yala 95160

วันที่ 17 เดือน ก.พ. ปี 2561
Date : Day 17 Month February Year 2018

ลงชื่อผู้แทน : รุ่งนภา
(นางสาว รุ่งนภา ชุมประเสริฐ)

Signature : Rungnapar
(Ms Rungnapar Chumparsaet)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : ศกสิทธิ์ โลกคำสิงห์

Name of community or group concerned : Sathaida Lokkhamlue

ความคิดเห็น : โนรา เป็น สหรัลพหรือ สือฟ-ทรแสดงบวงสรวงภาคใต้ โดยได้รับความเห็นชอบจากวงบวงสรวง

Opinion : Nora is the performing art of the South. That has been widely popular

ที่อยู่ : 154/62 ซ. 11 ม. ๗/๖๖ อ. เมือง จ. พัทลุง ๙๔๐๐๖

Address : 154/62 baha pattani

วันที่ 4 เดือน มิ.ย ปี ๕๙

Date : Day 4 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน : ศกสิทธิ์ โลกคำสิงห์

(ศกสิทธิ์)

Signature : Sathaida Lokkhamlue

(Sathaida)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา นริสวาราศัย

Name of community or group concerned :: Nora Narisavarasai

ความคิดเห็น : โนรา เป็นการแสดงที่งดงามถึงศิลปะที่งดงามเห็นชอบและยินยอมให้เสนอชื่อขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม

Opinion : Nora is a beautiful performing art. I consent to the nomination.

ที่อยู่ : 62 หมู่ที่ 2 ตำบลเชียงเกา อำเภอเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดนครศรีธรรมราช 80190

Address : 62 M.2 Chian Khao Charoem Phakiat Nakhon Si Thammarat.

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี 2559
Date : Day 18 Month June Year: 2016

ลงชื่อผู้แทน : นริสา แซ่กู่
(นางสาวนริสา แซ่กู่)

Signature : Narisa Seaphu
(Miss Narisa Seaphu)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : โนรา นนทชัย นน ชาตรี

Name of community or group concerned :: Nora Nonthachai Na Chatri

ความคิดเห็น : การแสดงโนรา กิจกรรมทางวัฒนธรรม ที่เก่าแก่, นันทชัย และ
ยินยอม ให้ขึ้นทะเบียน มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม ที่จับต้องไม่ได้
ของมนุษยชาติ

Opinion: Nora is an ancient cultural performance art. I agree to register as a representative of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

ที่อยู่ : 4 ม.5 ร. กอบคุนอุทิต 15 ซ.2 ฟังลา 0.5=161
จ.สงขลา 90170

Address: 4 M.5 Rd. Kobkun Uthit. Soi 2 Phang la
Sadea Songkhla

วันที่ 18 เดือน มิถุนายน ปี 2559
Date : Day 18 Month June Year 2016

ลงชื่อผู้แทน: นนชัย นนทชัย
(นาย นนชัย นนทชัย)

Signature: Tanachai Wongchai
(Mr. Tanachai Wongchai.)

ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : วัฒนธรรมจันทวิถีพัทลุง

Name of community or group concerned : phatthalung Provincial cultural office

ความคิดเห็น : โนราเป็นศิลปะการแสดงของชาวภาคใต้ ได้รับการคุ้มครองกันมา สืบเนื่องสัมพันธ์กันมา เป็นของและเงินของในน้ำเสนอโนราเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติเพื่อตามกฎของชาวภาคใต้และชาวไทยต่อไป

Opinion : Nora is a performing arts of the South. Have been inherited Community Relations Approved and agreed to present Nora as a heritage of cultural wisdom of mankind to the pride of the south and Thai people

ที่อยู่ : สำนักงานวัฒนธรรม จันทวิถีพัทลุง
ตำบลคูหาสวรรค์ อำเภอเมือง จันทวิถีพัทลุง 93000

Address : Phatthalung Provincial cultural office
Khuha Sawan, Muang Phatthalung District, Phatthalung

วันที่ ๗ เดือน พฤศจิกายน ปี ๒๕๖๑

Date : Day 7 Month November Year 2018

ลงชื่อผู้แทน:

(นางศศิธร ช่างเหล็ก)

Signature :

(Mrs. Satsithorn Chonglek)



ใบแสดงความยินยอม Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดนครราชสีมา

Name of community or group concerned : Nakhon Si Thammarat Cultural Office

ความคิดเห็น : โนราเป็นกิจกรรมการละเล่นทางวัฒนธรรมที่ได้มีการสืบทอดกันมาในชุมชนภาคใต้ ซึ่งการสืบทอดกันมาในภาคใต้มีลักษณะเป็นเครือญาติ คือชนที่หนึ่งชุมชนการทางชุมชน ละเล่นคือวัฒนธรรมการละเล่นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่มีคุณค่านานาประการ คือชนที่หนึ่งวัฒนธรรมจังหวัดนครราชสีมาเห็นสมควรและยินยอมได้ให้ทะเบียนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมในนามของมนุษยชาติ นี้เป็นการส่งเสริมมรดกภูมิปัญญาให้สืบทอดและเผยแพร่ออกไป

Opinion : Nora is a culture activity that has been inherited in the Southern community create relationships in the kinship community. Community networking between the community, culture, morality and ethics, respect for benefactors and ancestors approval and consent to registration of heritage, cultural heritage, Nora's heritage, wisdom of humanity pride and confidence for thais and All Nation

ติดต่อ : สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดนครราชสีมา ศาลากลางจังหวัดนครราชสีมา (ต.ต.ต.) ชั้น ๒ อ.รัตนบุรี อ.เมือง จ.นครราชสีมา ๕๐๐๐ โทรศัพท์ ๐๓๕-๓๐๐๐๕๓

Address : Nakhon Si Thammarat Cultural Office
Nakhon Si Thammarat City Hall (First building), 2nd Floor,
Ratchadamnoen Road, Muang District, Nakhon Si Thammarat ๕๐๐๐
Tel. ๐-๓๕๓๑-๐๐๕๓

วันที่ 8 เดือนพฤศจิกายน ปี ๒๕๖1

Date : Day 8 Month November Year 2018

ลงชื่อผู้แทน: 

(นายคริตยา ทรานพรุก)

วัฒนธรรมจังหวัดนครราชสีมา

Signature : Mr. Kritaya Trahanpruk

(Mr. Kritaya Trahanpruk)

ใบแสดงความยินยอม
Certificate of Consent

ชื่อรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม : โนรา

Name of element : Nora

ยินยอมให้นำรายการมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมตามชื่อที่ระบุไว้ข้างต้นในฐานะรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมจากประเทศไทย เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

This is to certify Free} Prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Thailand for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention For the Safeguarding of the intangible Cultural Heritag.

ชื่อกลุ่มคน/ชุมชนที่เกี่ยวข้อง : สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดสงขลา

ความคิดเห็น : ยินยอมให้นำมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม โนรา เสนอชื่อขอเป็นรายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติตามเงื่อนไขที่ปรากฏในอนุสัญญามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้

Name of community or group comceuned : Culture Office of Songkhla Province

Opinion : The Nora Cultural Heritage Consortium is proposing to list the cultural heritage of heritage of humanity in accordance with the Provisions of the Convention on the Intangible Cultural Heritage.

ที่อยู่ : ๑๐/๑ ถนนสุขุม ตำบลบ่อยาง อำเภอเมืองสงขลา จังหวัดสงขลา

Address : 10/1 Sukhum Road Diltrict Bo yang Amphoe Mueang Province Songkhla

วันที่ ๖ เดือน พฤศจิกายน ปี พ.ศ. ๒๕๖๑

Date : Day 6 Month November Year 2018

ลงชื่อผู้แทน

(นางสมศรี รักษ์นัย)

Signature :

(Mrs. Somsri Raknu)